Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ 6 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1941

Διευθύνονται: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 9ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 2814 | Τιμὴ δρχ. 4 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΩΝ ΨΕΥΔΑΙΣΘΗΣΕΩΝ

Ἡ ἀμερικανικὴ βοήθεια ΔΕΝ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΣΩΣΗ ΠΛΕΟΝ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΡΕΟΥΣΑΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΝ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΛΟΓΟΥ Δρος ΧΑΪΝΡΙΧ ΣΑΡΠ

Ὁ λόρδος Χάλιφαξ, πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐν Οὐάσιγκτων, ὑπῆρξεν εἰς τὴν πατρίδα του τὸ ἀντικείμενον σφοδρῶν ἐπικρίσεων, καθ' ἣν στιγμὴν τὰ γερμανικὰ στρατεύματα εἶχον ἀρχίσει εἰς τὴν Ρωσσίαν τὴν ἀποφασιστικὴν καὶ μεγάλην ἐπίθεσίν των, ἐδήλωσεν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας δημοσία ὅτι μία ἀγγλικὴ εἰσβολὴ εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἤπειρον πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν Σοβιὲτ δὲν εἶνε δυνατή. Μὲ τὴν δήλωσιν αὐτήν, καθὼς λέγουν οἱ Ἄγγλοι ἐπικριταί του, ὁ λόρδος Χάλιφαξ δὲν ἐξυπηρέτησε τὰ συμφέαοντα τῆς Ἀγγλίας ἀλλὰ τοῦ Χίτλερ. Ἐκάλυψεν, οὕτως εἰπεῖν, τὰ νῶτα τῶν Γερμανῶν, διότι παρέσχεν εἰς αὐτοὺς τὴν βεβαιότητα ὅτι δὲν ἔχουν νὰ φοβηθοῦν ἀπόβασιν τῶν Ἄγγλων εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην.

Δὲν θὰ ἐξετάσωμεν ἐδῶ τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ὁ κ. Τσῶρτσιλ ἐπέτρεψε νὰ χαρακτηρισθῆ οὕτω ὁ πρώην συνεργάτης του εἰς τὴν κυβέρνησιν ὡς ἀποδιοπομπαῖος τράγος καὶ ὡς ἀδιάκριτος πληροφορητὴς τῶν Γερμανῶν ἰθυνόντων. Ἡ κριτικὴ κατὰ τοῦ λόρδου Χάλιφαξ εἶνε ἓν πολὺ χαρακτηριστικὸν κεφάλαιον τῆς ἐσωπολιτικῆς «ἐπιθέσεως ἀπαλλαγῆς» ποὺ ἠναγκάσθη νὰ ἀρχίση ὁ Τσῶρτσιλ κατὰ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἦτο ἀδύνατον πλέον ν' ἀποσιωπηθῆ ἡ κατάρρευσις τοῦ στρατιωτικοῦ μετώπου τῶν μπολσεβίκων. Τὸ ζήτημα ὅμως διατί ἡ Ἀγγλία δὲν ἔπραξε τίποτε ἢ δὲν ἠδυνήθη νὰ πράξη τίποτε διὰ ν' ἀποσοβήση τὴν καταστροφὴν τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως δὲν κατωρθώθη ἔκτοτε νὰ σταματηθῆ εἰς τὰς δημοσίας συζητήσεις ἐν Ἀγγλία. Ἡ δὲ συζήτησις αὐτὴ ἐξήγειρε τόσον πολὺ τὰ πνεύματα, ὥστε ὁλόκληρον τὸ ἀγγλικὸν προπαγανδιστικὸν μέτωπον ἐκλονίσθη.

Η ΧΙΜΑΙΡΑ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Ἔπειτα ἀπὸ ὅλας τὰς μέχρι τοῦδε ἥττας, οἱ Ἄγγλοι ἐνεθαρρύνοντο ἑκάστοτε ἐκ νέου μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ ἤρχετο κάποτε ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἠδύναντο πλέον νὰ ἵστανται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἀγγλίας ὄχι μόνον μὲ ἀνεπαρκεῖς προμηθείας, ἐκτεθειμένας καὶ ταύτας εἰς τόσους κινδύνους, ἀλλὰ μὲ ὁλόκληρον τὴν δύναμιν τοῦ στρατιωτικοῦ των ὁπλισμοῦ καὶ μὲ πλήρη ἀνάπτυξιν τῶν οἰκονομικῶν των μέσων βοηθείας. Ἡ προθεσμία, μέχρι τῆς ὁποίας θὰ ἐπετυγχάνετο τοῦτο, παρετάθη μὲν ἐπανειλημμένως, ἐν τούτοις αὐτὸ παρέμενεν πάντοτε ἡ μεγάλη ἐλπὶς τῶν Ἄγγλων. Τώρα ὅμως ἀκούει τις, αἰφνιδίως, ἄλλα πράγματα εἰς τὰς ἀγγλικὰς συζητήσεις. Παρατηρεῖται μία μεταστροφὴ εἰς τὴν ὅλην προπαγάνδαν. Εἶνε πλέον σήμερον σαφὴς ἡ τάσις ν' ἀποδοθῆ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἡ εὐθύνη διὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ἀγγλία ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῆ μιᾶς ἐπιθέσεως κατὰ τῶν δυτικῶν ἀκτῶν τῆς Εὐρώπης πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν Ρώσσων.

Εἰς τὸν ἀγγλικὸν Τύπον, ἰδίως ὅμως εἰς τὴν ἐπίσημον εἰδησεογραφικὴν ὑπηρεσίαν, τονίζεται καθαρὰ ἢ μόνον ἐμμέσως ὅτι δυστυχῶς αἱ στρατιωτικαὶ καὶ οἰκοναμικαὶ προσπάθειαι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὑπελείφθησαν σημαντικῶς τῶν τῆς Ἀγγλίας καὶ ὅτι πταίουν αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ἂν ἡ Ἀγγλία ἠναγκάσθη νὰ παραμείνη ἄπρακτος θεατὴς τῆς ἥττης τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως.

ΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΡΟΥΣΒΕΛΤ

Αὐτὸ εἶνε μία ἀξιοσημείωτος ὁμολογία. Ἐὰν δὲ ἔχη πράγματι σοβαρὰν βάσιν, θὰ ἔπρεπε νὰ καταστήση πολὺ σκεπτικοὺς τοὺς Ἄγγλους. Δὲν ἔχει ὅμως, νομίζομεν, κανένα σκοπὸν νὰ προσπαθήση τις νὰ πείση τοὺς Ἄγγλους ὅτι ὁ κ. Ροῦσβελτ δὲν κάμνει, ἐν τέλει, ἀγγλικὴν πολιτικὴν ἀλλὰ μίαν πολὺ προσωπικὴν ἀμερικανικὴν πολιτικήν, ἡ ὁποία βεβαίως δὲν ἠμπορεῖ ν' ἀποβλέπη εἰς ἀγγλικά, ἀλλὰ εἰς ἀμερικανικὰ συμφέροντα. Καὶ αὐτὸ ἀποτελεῖ πάντως μίαν σημαντικὴν διαφοράν, παρ' ὅλας τὰς διαβεβαιώσεις περὶ «ἀγγλοσαξωνικῆς ἀλληλεγγύης». Αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν ὅμως δὲν θέλουν νὰ τὴν ἀκούσουν ἐν Ἀγγλία. Αἱ ἐπικρίσεις ποὺ ἀπευθύνονται τώρα κατὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔχουν ἄλλον σκοπόν, ὁ ὁποῖος εἶνε: ν' ἀπαλλάξουν ὀλίγον τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν ἀπὸ τὰς σφοδρὰς ἐπικρίσεις ἐν τῆ ἰδία της χώρα. Κύριος σκοπὸς ὅμως εἶνε νὰ συνεγείρουν τὴν κοινὴν γνώμην εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, νὰ τὴν συγκινήσουν καὶ νὰ πείσουν ὅτι ἡ ἀμερικανικὴ βοήθεια πρὸς τὴν Ἀγγλίαν πρέπει ν' αὐξηθῆ σημαντικώτατα ἀκόμη, τόσον εἰς ὄγκον ὅσον καὶ εἰς ρυθμόν.

Αὐτὴ εἶνε τουλάχιστον ἡ πρόθεσις. Ἂν πραγματοποιηθῆ, αὐτὸ εἶνε ἄλλο ζήτημα. Δὲν ἀποκλείεται νὰ δεχθοῦν οἱ Ἀμερικανοὶ τὰς ἐπικρίσεις αὐτὰς μὲ κάποιαν πικρίαν. Οἱ Ἄγγλοι ὅμως δὲν εἶνε πλέον εἰς θέσιν νὰ λογαριάζουν τὴν ἀμερικανικὴν αὐτὴν πικρίαν. Τοῦτο ἀκριβῶς ἀποδεικνύει μέχρι ποίου βαθμοῦ ἔχουν συγκλονισθῆ ἀπὸ τὰς γερμανικὰς ἐπιτυχίας εἰς τὴν Ρωσσίαν.

Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΚΡΙΚΟΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΨΕΥΔΑΙΣΘΗΣΕΩΝ

Ἐὰν εἰς τοὺς ἄνδρας τοὺς κυβερνῶντας σήμερον ἐν Λονδίνω δὲν ἐξέλειψεν ἐντελῶς τὸ ρεαλιστικὸν ἔνστικτον, τὸ ὁποῖον κατέστησε μεγάλην τὴν Βρεττανικὴν Αὐτοκρατορίαν, θὰ ἔπρεπε ν' ἀντιληφθοῦν σήμερον ἤδη ὅτι ἡ ἐλπὶς σωτηρίας ποὺ βασίζουν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας δὲν ἀποτελεῖ εἰμὴ τὸν τελευταῖον κρίκον μιᾶς μακρᾶς ἁλύσεως ἀπογοητευτικῶν ψευδαισθήσεων. Ἡ προτελευταία ψευδαίσθησίς των ὑπῆρξεν ἡ ἐλπὶς τῆς συμμαχίας μὲ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν. Πᾶν ὅ,τι ἠδύναντο νὰ πράξουν οἱ Ἄγγλοι διὰ νὰ ἐνθαρρύνουν καὶ ὑποστηρίξουν τὴν ἐπίθεσιν τοῦ Μπολσεβικισμοῦ κατὰ τῆς Εὐρώπης, τὸ ἔπραξαν πράγματι. Ἔκαμαν τὴν ἀπόπειραν μιᾶς ἀεροπορικῆς ἐπιθέσεως παρὰ τὰς ἀκτὰς τῆς Μάγχης, αὐτὴ ὅμως συνετρίβη μέσα εἰς τὰ πυρὰ τῆς γερμανικῆς ἀμύνης. Συνεκέντρωσαν στρατεύματα εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου μέχρι τοῦ Ἰράν, μὲ σκοπὸν ἐπίθεσιν ἐκ τῶν νώτων. Ἡ ἐπίθεσις αὐτὴ ὅμως δὲν ἀρχίζει διότι εὑρίσκεται ἐντὸς μιᾶς μεγάλης λαβίδος μεταξὺ τῆς Λιβύης καὶ τοῦ Καυκάσου καὶ διότι ἐπίσης παραλύει ἐμπρὸς εἰς τὸ μεγαλεπήβολον σχέδιον καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν γερμανικῶν ἐπιχειρήσεων ἐν Ρωσσία.

Ἀπεπειράθησαν ἐπίσης οἱ Ἄγγλοι εἰς τὸν βόρειον τομέα τοῦ γερμανικοῦ μετώπου νὰ σταματήσουν, διὰ διπλωματικῶν μέσων καὶ πιέσεων, τὴν προέλασιν τῶν Φινλανδῶν. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀπόπειρα αὐτὴ ἀπέτυχε.

Προσεπάθησαν καὶ προσπαθοῦν ἀκόμη νὰ προμηθεύσουν πολεμικὸν ὑλικὸν πρὸς τὰ Σοβιὲτ ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὰς Ἡν. Πολιτείας. Ἐν τούτοις ἡ ὁδὸς μέχρι τοῦ Βλαδιβοστὸκ εἶνε μακροτάτη. Τὰ πλοῖα ἐναγκάζονται νὰ περιπλέουν ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν Ἀφρικὴν καὶ τὴν Ἀσίαν. Αἱ μεταφοραὶ μέσω τοῦ Ἰρὰν εἶναι δυσχερέσταται δοθέντος ὅτι ἡ χώρα αὐτὴ δὲν διαθέτει ἐπαρκεῖς ὁδοὺς καὶ σιδηροδρόμους. Ἡ ὁδὸς μέσω τοῦ λιμένος τοῦ Μουρμὰνσκ κατέστη ἀδιέξοδον καὶ δὲν ὁδηγεῖ πλέον, ἀπὸ πολλοῦ ἤδη, μέχρι τῆς Πετρουπόλεως.

Ἤλπιζον ἐπίσης οἱ Ἄγγλοι ὅτι οἱ μπολσεβῖκοι, καὶ ἂν ἀκόμη δὲν ἠδύναντο νὰ νικήσουν, θ' ἀπησχόλουν πάντως τὰ γερμανικὰ στρατεύματα ἐπὶ τόσον χρονικὸν διάστημα καὶ θὰ τὰ ἔφθειραν τόσον πολὺ ὥστε ἡ Ἀγγλία θὰ ἠδύνατο ἐπὶ τέλους ν' ἀναπνεύση καὶ νὰ χρησιμοποιήση τὸ μακρὸν αὐτὸ διάστημα διὰ μίαν σοβαρὰν ἐνίσχυσίν της. Καὶ αὐτὴ ἡ ἀγγλικὴ ἐλπὶς ὅμως κατέρρευσεν. Ὅλα ἦσαν εἰς μάτην.

Ὁ τελευταῖος πλέον σύμμαχος τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἤπειραν εὑρίσκεται πρὸ τῆς καταστροφῆς. Ἡ δὲ Γερμανία ὄχι μόνον παρέμεινεν ἰσχυρὰ ἀλλὰ καὶ γίνεται πράγματι ἰσχυροτέρα ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν, τοῦτο δὲ διότι εἶνε εἰς θέσιν σήμερον ν' ἀναπτύξη συστηματικῶς καὶ ν' ἀναπτύξη τὴν βάσιν ἐπισιτισμοῦ καὶ τὰς πηγὰς πρώτων ὑλῶν καθὼς καὶ τὴν βιομηχανικὴν δυναμικότητα ὁλοκλήρου τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου, μὲ προσθήκην μάλιστα καὶ τῶν πλουτοφόρων ρωσσικῶν ἐδαφῶν.

Ἡ Γερμανία ἀπέκτησεν ἕνα πολύτιμον σύμμαχον, τὸν ὁποῖον οἱ Ἄγγλοι, βασίζοντες τὰς ἐλπίδας των εἰς τὴν βοήθειαν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν, ἐφαντάζοντο ὅτι θὰ ἐπεφύλασσον δι' ἑαυτοὺς τὸν χρόνον. Ὁσονδήποτε σημαντικὰ καὶ ἂν θεωρηθοῦν τὰ μέσα βοηθείας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, πάντως ἡ βοήθεια αὐτὴ φθάνει πολὺ ἀργὰ καὶ δὲν δύναται πλέον νὰ ἀποτρέψη τὸ μοιραῖον διὰ τὴν Ἀγγλίαν τέλος.

ΧΑΪΝΡΙΧ ΣΑΡΠ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸν νότιον τομέα, ἐξελίσσονται μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸν κάτω ροῦν τοῦ Βόλγα, τὴν Κασπίαν καὶ τὸν Καύκασον. Οἱ Ρῶσσοι ἤρχισαν πλέον νὰ φοβοῦνται διὰ τὴν ὁλοσχερῆ κατάρρευσιν, καὶ οἱ Ἄγγλοι διὰ τὰς πετρελαιοπηγάς. Εἰς τὴν Κριμαίαν οἱ Γερμανοὶ ἔφθασαν μέχρι τῆς Μαύρης Θαλάσσης, ἀναμένεται δὲ ἡ πτῶσις δύο ἰσχυρῶν ναυτικῶν βάσεων. Εἰς τὸν τομέα τῆς Μόσχας, ὁ ὄγκος τοῦ σοβιετικοῦ στρατοῦ ξεθεμελιώνεται καὶ φθείρεται ἐν τῆ ἀπεγνωσμένη ἀντιστάσει. Καὶ οἱ ἀμυνόμενοι ἐν Πετρουπόλει καταγίνονται εἰς ματαιοπονίας, ἀναμένοντες τὴν καταστροφήν.

ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Τσολάκογλου, συνεκροτήθη μεγάλη σύσκεψις εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβον μέρος, ἐκτὸς τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν καὶ ἄλλοι πρώην ὑπουργοὶ καὶ εἰδικοὶ διὰ νὰ συζητήσουν ἐπὶ τῶν δημοσιονομικῶν καὶ ἐπισιτιστικῶν ζητημάτων. Ἅπαντες κατέληξαν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἀκρίβεια ἡ σημερινὴ ὀφείλεται, πρὸ παντός, εἰς ψυχολογικοὺς λόγους καὶ εἰς πανικὸν ἀδικαιολόγητον. Καὶ τὸ συμπέρασμα τοῦτο, ἐπιτείνει τὴν αἰσιοδοξίαν, δι' ἓν μέλλον εὐοίωνον.

ΛΟΓΟΥΣ ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ

Πίστωσις ἐκ διακοσίων εἴκοσιν ἑκατομμυρίων, διέθεσεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, διὰ τὴν ὁδοποιΐαν τῆς Χαλκιδικῆς. Ἀναγνωρίζεται οὕτω διὰ μίαν ἀκόμη φοράν, αἱ ἐξαιρετικαὶ φροντίδες, τὰς ὁποίας καταβάλλει ὁ κ. Γκοτζαμάνης διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς Μακεδονίας. Καὶ ὁ Μακεδονικὸς λαὸς ἐξακολουθητικῶς εὑρίσκει λόγους εὐγνωμοσύνης.

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΑΙ

Ὁλονὲν ἀπομακρύνεται ὁ τέως βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος. Ἤδη ἑτοιμάζεται νὰ μεταβῆ εἰς Ἀμερικὴν μαζὺ μὲ τὴν πολυάριθμον συνοδείαν του. Εἰς τὸν τόπον τὸν ὁποῖον αἱματοκύλισε μὲ τὸ σύνθημά του περὶ ἀντιστάσεως μέχρις ἐσχάτων, δὲν πρόκειται νὰ ἐπανέλθη πλέον.

ΕΙΣ ΤΑ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ

Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι πρέπει νὰ γίνεται αὐστηρὸς ἔλεγχος εἰς ὅλα τὰ ἀρτοποιεῖα. Ὑπάρχουν μερικὰ ἐξ αὐτῶν τὰ ὁποῖα δὲν δίδουν καμμίαν ἰδιαιτέραν προσοχὴν καὶ παράγουν ἄρτον εἰς κατάστασιν ἐπαρκῶς πολτώδη. Εἶνε βαρὺς καὶ δυσάρεστος εἰς τὴν γεῦσιν.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΝ

Συνοικίαι τῆς ἄνω πόλεως καὶ συνοικισμοὶ δὲν ἔχουν ἠλεκτρικὸν φῶς. Μέχρι τοῦδε ἐξυπηρετοῦντο μὲ πετρέλαιον. Ἀλλὰ πετρέλαιον δὲν εὑρίσκεται. Δίκαιον καὶ λογικὸν εἶνε νὰ ἐξευρεθῆ χάριν αὐτῶν ἡ ἀπαιτουμένη ποσότης καὶ νὰ γίνη διανομὴ διὰ δελτίου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Ἀνακοινοῦται ὅτι ὁ κ. Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Γεν. Διοικήσεως Μακεδονίας θὰ δέχεται ἐφ' ἑξῆς ἀκροάσεις τρὶς τῆς ἑβδομάδος, Δευτέραν, Τετάρτην, Παρασκευὴν 11—12 μ. μ.

(Ἐκ τῆς Γεν. Διοικήσεως)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΦΙΞ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΕΝΑΣ ΦΙΑΛΑΣ ΤΟΥ ΖΥΘΟΥ

Ἀναφερόμενοι εἰς τὴν δημοσιευθεῖσαν ἐν τῷ Τύπῳ ὑπ' ἀριθ. 10924 ἐ.ἔ. Διαταγὴν Γεν. Διοικήσεως Μακεδονίας, σπεύδομεν νὰ ἀνακοινώσωμεν εἰς τοὺς ὁπωσδήποτε κατόχους ἢ χρησιμοποιοῦντας κενὰς φιάλας Ζύθου—φερούσας τὸ σῆμα τῆς ἡμετέρας Ἑταιρείας—πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς πληρώσεως τούτων δι' οἴνου ἢ ἄλλων ἐν γένει ποτῶν, ὅτι ὀφείλουσι νὰ παραδώσωσι τὰς κενὰς φιάλας ταύτας εἰς τὴν Ἑταιρείαν μας, μέχρι τῆς 30 Νοεμβρίου 1941 τὸ ἀργότερον, εἰσπράττοντες τὸ ἀντίτιμον τούτων πρὸς δραχ. 13 κατὰ φιάλην.

Παρερχομένης τῆς ἄνω προθεσμίας, ἡ Ἑταιρία ΦΙΞ ἐπιφυλάσσει ἑαυτῆ τὸ δικαίωμα τὸ παρεχόμενον διὰ τῆς ὡς ἄνω Διαταγῆς Γ.Δ.Μ. καὶ διὰ τῶν διατάξεων τοῦ ὑπ' ἀρ. 382)36 Ἀναγκ. Νόμου καὶ τῶν μεταγενεστέρων τροποποιητικῶν τοιούτων, νὰ καταμηνύση τοὺς παραβάτας καὶ νὰ ζητήση τὴν δίωξιν αὐτῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος.

Ἡ Ἑταιρεία ΦΙΞ πρὸς εὐκολίαν τῶν κατόχων τοιούτων φιαλῶν, θέλει μεριμνήση, εἰδοποιουμένη ἐγκαίρως, διὰ τὴν παραλαβὴν τῶν φιαλῶν της ἐκ τῶν Καταστημάτων τῶν κατόχων.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρείας ΦΙΞ)

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.

ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ

τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων

Δέχεται διὰ Δερματικὰ-Ἀφροδίσια καὶ Ἀνικανότητα (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων κ.τ.λ.) Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ Λ. ΠΥΡΓΟΥ

Μέγα Ἀθηναϊκὸν μουσικὸν συγκρότημα

Σήμερον ἡ περίφημη σαλονικιὰ ἠθογραφικὴ ὀπερέττα «Ἄνθος τοῦ γιαλιοῦ» ἡ ὁποία ἐσημείωσε σειρὰν 200 παραστάσεων εἰς τὰς Ἀθήνας. Μιὰ θριαμβευτικὴ ἐπιτυχία τοῦ θιάσου. Ἕνας ἀπαράμιλλος συνδυασμὸς δράσεως, πλοκῆς, συγκινήσεως καὶ χαρᾶς. Λιμπρέτο τοῦ συμπολίτου μας, γνωστοῦ ἀπὸ ἄλλας ἐπιτυχίας του, θεατρικοῦ συγγροφέως κ. Τάκη Οἰκονομίδη. Μουσικὴ Μίμη Κατριβάνου.

Καθημερινῶς δύο παραστάσεις: Λαϊκὴ ἀπογευματινὴ ὥρα 5. Ἑσπερινὴ 7.15.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ "ΑΘΛ. Σ. ΑΡΗΣ"

Συνῆλθε τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Ἄρεως καὶ κατηρτίσθη εἰς σῶμα ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος ὁ κ. Ἰωάννης Ἀγγέλου, ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Ἐπαμ. Οἰκονομόπουλος, γεν. γραμματεὺς ὁ κ. Ὀλυμπ. Ἀναστασιάδης, εἰδικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Μιχαὴλ Μάσιος, ταμίας ὁ κ. Νικόλαος Βολανάκης, ἔφορος ποδοσφαιρικοῦ ὁ κ. Διον. Καλτέκης, ἔφορος κολυμβητικοῦ ὁ κ. Δημ. Ἠλιάδης, ἔφορος ἀθλητικοῦ ὁ κ. Δημ. Παναγόπουλος, ἔφορος ὑλικοῦ καὶ Γυμναστηρίου ὁ κ. Γρηγ. Κολωνιάρης καὶ σύμβουλοι οἱ κ. κ. Γεώργ. Ράπτης, Ζῶχος Σταῦρος καὶ Δημ. Ζαχόπουλος.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΝ ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ

Ἀναχωρεῖ δι' Ἀθήνας τὴν Κυριακὴν 9ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 8ην πρωϊνὴν λεωφορεῖον πολυτελείας 15 θέσεων, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἀποσκευάς.

Πληροφορίαι ὁδὸς Ἀριστοτέλους 6, κατάστημα Φ. Δημητρίου Τηλ. 37—68. Ἐξασφαλίσατε τὰς θέσεις σας.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Γερμανὶς ἢ γερμανομαθὴς παιδαγωγὸς διὰ μικρόν. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰατρῷ Γ. Ζ., Τσιμισκῆ 83.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΤΙΟΝ ΤΟΜΕΑ

Ο ΑΓΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΝΤΟΝΕΤΖ

ΠΩΣ ΜΑΧΟΝΤΑΙ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ.-ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΟΥΡΑΣΙΝ ΚΑΙ Η ΟΡΜΗ ΤΩΝ ΔΕΝ ΑΝΑΚΟΠΤΕΤΑΙ

Γερμανὸς πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς ἐκθέτει κατωτέρω μὲ ἰδιαιτέραν ζωηρότητα μίαν πτυχὴν τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν λεκάνην τοῦ Ντόνετζ. Αἱ ἐπιχειρήσεις αὐταὶ χαρακτηρίζονται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀπὸ τὴν ἀπεγνωσμένην προσπάθειαν τῶν μπολσεβίκων ὅπως συγκρατηθοῦν, ἀφ' ἑτέρου ὅμως καὶ ἀπὸ τὴν ἀποφασιστικὴν θέλησιν καὶ τὴν ὁρμὴν τῶν γερμανικῶν στρατευμάτων τὰ ὁποῖα δὲν γνωρίζουν οὔτε κόπωσιν, οὔτε ἀργοπορίαν.

«Ὄχι, ὄχι, δὲν θὰ ἀφήσωμε τοὺς Γερμανοὺς νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν λεκάνην τοῦ Ντόνετζ. Τὰ κάρβουνά μας, τὰ ἐργοστάσιά μας, τὰ μεταλλεύματά μας! Μᾶς εἶναι πολὺ πολύτιμοι σύντροφοι! Καὶ δὲν θὰ ἀφήσωμε νὰ μποῦν τὰ γερμανικὰ σκυλιά—ἀπ' ἐναντίας! θὰ τοὺς πετάξωμε ἔξω!» Μὲ αὐτὰ τὰ λόγια ἐμαίνετο πρὸ ὀλίγου ἀκόμη ἡ σοβιετικὴ ἐφημερὶς «Διὰ τὴν δόξαν τῆς πατρίδος», ἀντίτυπα τῆς ὁποίας ἔχουν εὑρεθῆ ἐπὶ μπολσεβίκων αἰχμαλώτων εἰς τὴν Ἀζοφικὴν θάλασσαν.

Ἀλλὰ ὅλαι αὐταὶ αἱ παρακινήσεις καὶ αἱ ἀπεγνωσμέναι κραυγαὶ τῶν ἑβραίων ἐπιτρόπων ἦλθαν πολὺ ἀργά. Ἡ ἀπάντησις τῶν Γερμανῶν στρατιωτῶν εἰς τὰ φληναφήματα αὐτὰ ἐπηκολούθησε δι' ἔργων καὶ τὰ ἔργα αὐτὰ συνέτριψαν, μὲ συνεχῆ κτυπήματα, τὰς τελευταίας μπολσεβικικὰς ἐλπίδας περὶ διασπάσεως τῆς λεκάνης τοῦ Ντόνετζ. Ἐν ἀκαταπαύστω προελάσει τὰ γερμανικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Στάλινο καὶ ἀνεπέτασαν τὴν πολεμικὴν σημαίαν τοῦ Ράϊχ ἐπὶ τοῦ μεγαλυτέρου βιομηχανικοῦ ἐργοστασίου τοῦ κέντρου γαιανθράκων.

Γερμανοὶ ἀνιχνευταὶ εἰσερχόμενοι ἐντὸς ρωσσικοῦ χωρίου εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ντόνετζ

Τὰ γερμανικὰ χρώματα κυματίζουν, ὡς σύμβολον τῆς νίκης, ἐπάνω ἀπὸ τὰς μαυροκαπνισμένας καπνοδόχους καὶ τὰς σκοτεινὰς στοάς. Μὲ τὸ Στάλινο ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὰ Σοβιὲτ ἕνα ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα κέντρα τῆς δυτικῆς λεκάνης τοῦ Ντόνετζ. Ἡ μεγαλούπολις αὐτὴ τῶν 200 περίπου χιλιάδων κατοίκων ἀποτελεῖ τὸ κέντρον μιᾶς ἀναντικαταστάτου διὰ τοὺς μπολσεβίκους βιομηχανικῆς περιοχῆς. Ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ γύρω ἀπὸ αὐτὴν εὑρίσκονται σπουδαῖα καὶ μεγάλα ἐργοστάσια τῆς μεταλλουργικῆς βιομηχανίας, μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ τὰ ἐργοστάσια Στάλιν.

Ἡ πτῶσις τοῦ Στάλινο ἐπετεύχθη ἀπὸ τὰ ἴδια ὀρειβατικὰ στρατεύματα τὰ ὁποῖα εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἀνατολικῆς ἐκστρατείας εἶχαν κυριεύσει διὰ δευτέραν φορὰν τὴν Λιεμβέργην, καὶ τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀποκτήσει ἄφθιτον δόξαν εἰς τὴν μάχην ἐνθυλακώσεως παρὰ τὸ Οὐμάν, εἰς τὴν μάχην τῆς στέππας Νογκάϊ καὶ εἰς τὴν κυκλωτικὴν μάχην εἰς τὴν Ἀζοφικὴν θάλασσαν, βορείως τοῦ Μπερντιγιάνσκ. Οἱ γενναῖοι στρατιῶται μὲ τὸ σῆμα τοῦ ἐντελβάϊς εἰς τὰ πηλίκια ἐσυνέχισαν μέχρι τοῦ Στάλινο τὴν ἅλυσιν τῶν θριάμβων των.

Μετὰ τὸν τερματισμὸν τῆς μάχης ἐνθυλακώσεως τοῦ Μπερντιγιάνσκ ἐπροχώρησαν, μετὰ σύντομον ἀνάπαυσιν, πρὸς ἀνατολάς, πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Ἀζοφικῆς θαλάσσης, ὦμος μὲ ὦμον μὲ τὰ στρατεύματα SS, τὰ ὁποῖα κατέλαβον τὸ Ταγανρόκ, καὶ μὲ τεθωρακισμένας μεραρχίας. Καί, παρὰ τὰς προηγουμένας ταλαιπωρίας, παρὰ τοὺς σκληροὺς ἀγῶνας τοὺς ὁποίους διεξήγαγον μέχρι τοῦδε, ἐσημείωσαν καὶ πάλιν ἀφαντάστους ἐπιτεύξεις εἰς τὰς πορείας. Ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως ἡ πτῶσις τοῦ Στάλινο ὑπῆρξε μία συνέπεια τῆς μάχης ἐνθυλακώσεως παρὰ τὴν Ἀζοφικὴν θάλασσαν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξοντώθησαν ἡ 9 καὶ ἡ 18 σοβιετικαὶ στρατιαί.

Ματαίως ὁ ἐχθρὸς ἔρριψε κατόπιν τὰς τελευταίας του ἐφεδρείας διὰ νὰ σώση τὴν ζωτικῆς σημασίας βιομηχανικὴν περιοχὴν τοῦ Ντόνετζ. Διότι ἡ περιοχὴ αὐτὴ ἔχει διὰ τὰ Σοβιὲτ τὴν ἰδίαν τεραστίαν ἀξίαν, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι ἡ περιοχὴ τοῦ Κριβόϊ—Ρόγκ. Ἀμέτρητα ἐργοστάσια καὶ βιομηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις ἔχουν χαθῆ πλέον ὁριστικῶς διὰ τοὺς μπολσεβίκους, καθ' ὃν χρόνον τὰ γερμανικὰ στρατεύματα συνεχίζουν διαρκῶς τὴν προέλασιν των πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν.

Ἀριθμ. 15356

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Θεσσαλονίκη σήμερον τὴν τετάρτην (4) τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ πρώτου (1941) ἔτους ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 4 μ. μ. ὁ ὑπογεγραμμένος Γεώργιος Χριστινάκης δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκη Πρωτοδικῶν, κάτοικος Θεσσαλονίκης τῆ ἐγγράφω παραγγελία τοῦ ἐνταῦθα δικηγόρου κ. Γεωργίου Α. Παπαηλιάκη, πληρεξουσίου τῆς Ἀναστασίας Ζαχαροπούλου, κατοίκου Θεσσαλονίκης, μετέβην καὶ ἐπέδωκα εἰς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Θεσσαλονίκη Πρωτοδικῶν διὰ τὴν Καΐτην Καπλανίδου, κάτοικον πρώην Θεσσαλονίκης καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς, τὴν ἀπὸ 3 Νοεμβρίου 1941 καὶ ἐνώπιον παντὸς ἁρμοδίου Δικαστηρίου ἀπευθυνομένην ἐξώδικον πρόσκλησιν καὶ δήλωσιν τῆς Ἀναστασίας Ζαχαροπούλου κατὰ τῆς Καΐτης Καπλανίδου πρὸς γνῶσίν της καὶ διὰ τὰς νομίμους συνεπείας, ἔχουσαν οὕτω: «Τὴν δυνάμει τοῦ ἀπὸ 12 Μαΐου 1941 ἰδιωτικοῦ συμφωνητικοῦ καταρτισθεῖσαν ἐνταῦθα ἑταιρικὴν συνεργασίαν μας θεωρῶ λελυμένην ἀπὸ τῆς 10 Ὀκτωβρίου 1941 ὑπαιτιότητι ὑμῶν, διότι ὅλως ἀδικαιολογήτως ἐγκατελείψατε τὴν Θεσσαλονίκην, χωρὶς οὔτε κἂν νὰ μοὶ γνωρίσητε ποῦ θὰ μεταβῆτε. Σᾶς προσκαλῶ ὅθεν ὅπως ἐντὸς 8 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς νομίμου ἐπιδόσεως τῆς παρούσης προσέλθητε καὶ παραλάβητε τὸ ἥμισυ τῶν διὰ τῶν συνεταιρικῶν χρημάτων ἀγορασθέντων ἐπίπλων, ἄλλως θὰ καταθέσω τὴν ἀξίαν τούτων, ἀνερχομένην, ὡς γνωστόν, εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 21.556 ἐπ' ὀνόματι καὶ δαπάναις ὑμῶν εἰς τὸ ἐνταῦθα Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Καὶ εἰς ἔνδειξιν. Ὁ Λαβὼν Εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Ὑπογ. Π. Ψαρρὸς Ὁ Δικαστικὸς Κλητὴρ (Τ. Σ.) Γ. Χριστινάκης. Δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή». Θεσσαλονίκη αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Π. Ψαρρός.

ΙΟΡΔ. ΚΕΛΑΔΗΣ

Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων διὰ **Ἀφροδίσια καὶ Γυναικολογικά.** Ὁδὸς Ρεμπέλου ἀρ. 1 (Πλάγι στὸ ξενοδοχεῖον «Μεγάλη Ρωσσία»). Ἐφαρμογὴ Διαθερμίας. **Haut und Geschlechts Krankheiten. 9—1 καὶ 3 1)2—7 1)2 μ.μ.**

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Κέντρον Ὑπηρεσίας Ἀλλοδαπῶν Θεσσαλονίκης ἀνακοινοῖ ὅτι πάντες οἱ ἀλλοδαποὶ οἱ ἀφικνούμενοι δι' οἱονδήποτε λόγον εἰς τὴν ἐνταῦθα πόλιν εἴτε ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς χώρας εἴτε ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ δέον νὰ παρουσιάζωνται αὐτοπροσώπως εἰς τὸ Κέντρον Ὑπηρεσίας Ἀλλοδαπῶν ἐντὸς 24ώρου ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς των, πρὸς καταγραφὴν ἀνεξαρτήτως τοῦ ἂν καταλύωσιν εἰς ξενοδοχεῖα ἢ εἰς οἰκίαν.

Τὴν αὐτὴν ὑποχρέωσιν ὑπέχουσι καὶ κατὰ τὴν ἀναχώρησίν των ἐκ τῆς ἐνταῦθα πόλεως, ἤτοι δέον νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Κέντρου (Γραφεῖον ΙΙΙον) αὐτοπροσώπως, ἵνα λάβωσι τὴν ἄδειαν ἀναχωρήσεως.

Εἰς περίπτωσιν μὴ συμμορφώσεώς των θὰ παραπέμπωνται εἰς τὸ ἁρμόδιον Ἑλληνικὸν Δικαστήριον ἐπὶ παραβάσει τοῦ Νόμου περὶ ἀλλοδαπῶν καὶ εἰς τὸ Γερμανικὸν Στρατοδικεῖον.

Θεσ)νίκη τῆ 6 Νοεμβρίου 1941

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Κέντρου

Χ. Δασκαλόπουλος

μοίραρχος

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΡΥΘΡΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ

Πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν ἀπεστάλησαν αἱ ἑξῆς δωρεαί.

Παρὰ τοῦ Χρ. Παπαβασιλείου, Φαρμακοποιοῦ, δραχμαὶ 500 ἀντὶ ἐτησίου μνημοσύνου τῆς ἀειμνήστου καὶ προσφιλοῦς μητρός του Παναγιῶς.

Παρὰ τοῦ κ. Ἰωά. Κοκκίνου δρχ. 5.000 εἰς μνήμην τοῦ προσφιλοῦς πατρός του Σταύρου.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΑΝΕΡΓΩΝ

Καλοῦνται ὅλοι οἱ ἄνεργοι τῆς Ἑνώσεως Παντοπωλοϋπαλλήλων ὅπως μέχρι τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς τὸ ἀπόγευμα προσέλθουν καὶ ἐγγραφοῦν εἰς τοὺς καταρτιζομένους πίνακας ἀνέργων τῆς Ὀργανώσεως, οἵτινες θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὰς ἁρμοδίας ἀρχὰς πρὸς λῆψιν προστατευτικῶν μέτρων ὑπὲρ τῶν ἀνέργων. Τὰ Γραφεῖα τῆς Ὀργανώσεως (Μέγ. Ἐργατικῆς Ἑστίας) παραμένουν ἀρκετὰ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 5-11-41

Aus dem Führer-Hauptquartier, 5. November.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Auf der Krim wird die Verfolgung sowohl in Südlicher wie in ostwärtiger Richtung fortgesetzt. Trotz schwieriger Geländeverhältnisse ist das Jaila Gebirge an einer Stelle bereits durchstossen und die Küste des Schwarzen Meeres erreicht. Die Luftwaffe bombardierte die Krimhäfen Sewastopol, Jalta und Kertsch und versenkte id diesen Gewässern 2 Transporter mit zusammen 10.000 BRT sowie ein Bewachungsschiff. 5 weitere Handelsschiffe und ein kleiner Kreuzer der Sowjets wurden durch Bombenwurf erheblich beschädigt.

Bei Leningrad brach ein nach starker Artillerievorbereitung unternommener erneuter Übersetzversuch des Feindes über die Newa unter schweren Verlusten für den Gegner in der deutschen Abwehr zusammen. Von etwa 100 Booten wurde die Hälfte versenkt der Rest zur Umkehr gezwungen. Wiederholte von Panzern unterstützte Ausbruchsversuche des Feindes an der übrigen Einschliessungsfront wurden grösstenteils schon in der Bereitstellung zerschlagen.

Starke Kampffliegerkräfte führten bei Tage schwere Angriffe gegen die für die Kraftwagen-und Flugzeug- erzeugung bedeutende Industriestadt Gorki durch.

Volltreffer schweren Kalibers richteten in Autowerk Molotof in Werftgelände an der Wolga nnd in den Bahnanlagen der Stadt grosses Zertörungen an. Mehrere ausgebreitete Brände entstanden.

Bei Luftangriffen auf Leningrad konnten kriegswichtige Anlagen in Brand geworfen werden. Auch Moskau wurde in der letzten Nacht bombardiert.

Im Seegebiet der Faröers versenkten Kampfflugzeuge einne Frachter von 5.000 BKT und erzielten Bombentreffer auf eiuem weiteren grösseren Handelsschiff.

Vorpostenbooten wehrten im Kanal wiederholte Angriffe britische Schnellboote erfolgreich ab. Im Artilleriegefecht wurden 1 feindlicher Schnellboot versenkt, 2 andere durch mehrere Treffer beschädigt.

Im Golf von Suez wurde am 3 November 1 britisches Torpedoboot durch Bombenwurf eines deutschen Kampfflugzeuges beschädigt.

Britische Bomber unternahmen in der vergangenen Nacht wirkungslose Angriffe auf West—und Nordwest-Deutschland.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 5-11-41

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῆς 5 Νοεμβρίου 1941.

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὴν Κριμαίαν συνεχίζεται ἡ καταδίωξις, τόσον πρὸς νοτίαν, ὅσον καὶ πρὸς ἀνατολικὴν κατεύθυνσιν. Παρὰ τὰς δυσχερεῖς ἐδαφικὰς συνθήκας, ἐπετεύχθη ἤδη ἡ διάβασις τοῦ ὄρους Γιάϊλα εἰς ἓν σημεῖον καὶ τὰ στρατεύματα ἔφθασαν εἰς τὴν παραλίαν τῆς Μαύρης Θαλάσσης. Ἡ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τοὺς λιμένας τῆς Κριμαίας, Σεβαστούπολιν, Γιάλταν καὶ Κὲρτς καὶ ἐβύθισεν εἰς τὰ ὕδατα αὐτὰ 2 μεταγωγικὰ συνολικῆς χωρητικότητος 10 χιλιάδων τόννων καθὼς καὶ μίαν φυλακίδα. 5 ἄλλα ἐμπορικὰ πλοῖα καὶ ἓν μικρὸν καταδρομικὸν τῶν Σοβιὲτ ὑπέστησαν σημαντικὰς ζημίας διὰ βομβῶν.

Παρὰ τὸ Λένινγκραντ, νέα ἀπόπειρα διαβάσεως τοῦ Νέβα ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ, μετὰ ἰσχυρὰν προπαρασκευὴν πυροβολικοῦ, συνετρίβη ἐπὶ τῆς γερμανικῆς ἀποκρούσεως μὲ βαρείας ἀπωλείας διὰ τὸν ἀντίπαλον. Ἐξ ἑκατὸν περίπου πλοιαρίων ἐβυθίσθησαν τὰ ἥμισυ, τὰ δὲ ὑπόλοιπα ἐξηναγκάσθησαν νὰ ἐπανακάμψουν. Ἐπανειλημμέναι ἀπόπειραι ἐξόδου τοῦ ἐχθροῦ, εἰς τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα τοῦ μετώπου κυκλώσεως, ὑποστηριζόμεναι διὰ τάνκς, συνετρίβησαν κατὰ τὸ μέγιστον μέρος των εἰς τὸ στάδιον τῆς προετοιμασίας.

Ἰσχυραὶ δυνάμεις μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐνήργησαν κατὰ τὴν ἡμέραν σφοδρὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς σημαντικῆς διὰ τὴν παραγωγὴν αὐτοκινήτων καὶ ἀεροπλάνων βιομηχανικῆς πόλεως Γκόρκι. Εὔστοχοι βολαὶ μὲ βόμβας μεγάλου βάρους ἐπροξένησαν μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὰ ἐργοστάσια αὐτοκινήτων Μολότωφ, εἰς τὴν περιοχὴν τῶν ἐργοστασίων παρὰ τὸν Βόλγαν καὶ εἰς τὰς σιδηροδρομικὰς ἐγκαταστάσεις τῆς πόλεως. Πολλαὶ ἐκτεταμέναι πυρκαϊαὶ προεκλήθησαν.

Κατ' ἀεροπορικὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον τοῦ Λένινγκραντ κατωρθώθη τὰ πυρποληθοῦν ἐγκαταστάσεις πολεμικῆς σπουδαιότητος. Καὶ ἡ Μόσχα ἐβομβαρδίσθη ἐπίσης τὴν τελευταίαν νύκτα.

Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τῶν Φερόων μαχητικὰ ἀεροπλάνα, ἐβύθισαν ἓν φορτηγὸν 5 χιλ. τόννων καὶ ἐπέτυχον εὐστόχους βόμβας ἐπὶ ἑνὸς ἄλλου μεγάλου ἐμπορικοῦ πλοίου.

Περιπολικὰ σκάφη ἀπέκρουσαν εἰς τὴν Μάγχην ἐπιτυχῶς ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις βρεττανικῶν τορπιλλακάτων. Κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν μάχην πυροβολικοῦ μία ἐχθρικὴ τορπιλλάκατος ἐβυθίσθη καὶ δύο ἄλλαι ὑπέστησαν ζημίας δεχθεῖσαι πολλὰς βολάς.

Εἰς τὸν κόλπον τοῦ Σουὲζ βρεττανικὸν τορπιλλοβόλον ὑπέστη τὴν 8 Νοεμβρίου ζημίας ἀπὸ βόμβας ἑνὸς μαχητικοῦ γερμανικοῦ ἀεροπλάνου.

Βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπεχείρησαν κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα ἐπιθέσεις ἄνευ ἀποτελέσματος ἐναντίον τῆς Δυτικῆς καὶ Βορειοδυτικῆς Γερμανίας.

ΕΞΕΛΕΓΗ ΠΑΛΙΝ Ο ΛΑΓΚΟΥΑΡΝΤΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 6.—Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν τῆς Νέας Ὑόρκης ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ὁ κ. Λαγκουάρντια ἔλαβε ψήφους 1.186.395 καὶ ὁ Τοὐὰγκ 1.052.553.

Τὸ ἕνα δισκίο εἶναι ὅμοιο μέ τ' ἄλλο

BAYER

γιατί κάθε δισκίο φέρει τὸν σταυρό Bayer. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ Ἀσπιρίνης καὶ Ἀσπιρίνη δὲν νοεῖται χωρὶς σταυρὸ Bayer. Ὅταν προσέχετε σ' αὐτὸ τὸ σῆμα ἐξασφαλίζεσθε ἀπὸ νοθεῖες καὶ ἀπομιμήσεις. Ἡ μόνη ἐγγύησις ὅτι ἀγοράζετε πραγματικὴ Ἀσπιρίνη εἶναι ὁ σταυρὸς Bayer καὶ προκειμένου περὶ ὑγείας ἀξίζει κάθε προσοχή.

Μάλιστα, αὐτὸ σημαίνει ΑΣΠΙΡΙΝΗ!

Πληροφορίας διὰ τὰ φαρμακευτικὰ προϊόντα ΜΠΑΓΙΕΡ παρέχουν εὐχαρίστως οἱ ἀντιπρόσωποι ΜΠΑΓΙΕΡ διὰ τὴν Ἑλλάδα: ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Ἀθῆναι, Σοφοκλέους 28, Τηλ. 24-821-24-822 καὶ ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε. Θεσσαλονίκη, ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 3, Τηλ. 50-75

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

100 ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ ΚΑΙ ΕΒΡΑΙΟΙ ΕΞΕΤΕΛΕΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑΝ

ΑΝΤΙΠΟΙΝΟΝ ΔΙ' ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΚΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΣΚΟΠΟΥ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. (Ἰδιαίτερον).— Εἰς τὴν ἐνταῦθα ἐκδιδομένην «Ἐφημερίδα τοῦ Δουνάβεως» δημοσιεύεται ἀνακοίνωσις καθ' ἥν, εἰς ἀντίποινα δι' ἐπίθεσιν γενομένην ἐναντίον Γερμανοῦ σκοποῦ στρατιώτου, ἐξετελέσθησαν τὴν 3ην Νοεμβρίου 100 κομμουνισταὶ καὶ ἑβραῖοι.

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βελιγραδίου ὅτι ὁ Σέρβος πρωθυπουργὸς Νέντιτς ἐξεφώνησεν ἀπὸ ραδιοφώνου λόγον πρὸς τὸν σερβικὸν λαόν, ἀπευθυνθεὶς ἰδιαιτέρως πρὸς τοὺς κρυπτομένους εἰς τὰ δάση Σέρβους.

Ὁ στρατηγὸς Νέντιτς ἐτόνισεν πρὸς αὐτοὺς ὅτι διὰ τῆς στάσεώς των πίπτουν ἁπλῶς θύματα τοῦ Στάλιν καὶ τοῦ Τσῶρτσιλ. Ἀλλ' οἱ πραγματικοὶ Σέρβοι ὀφείλουν νὰ ὑπηρετοῦν μόνον τὴν Σερβίαν καὶ κανένα ἄλλον.

«Εἶνε λοιπὸν —εἶπεν— ὁ Στάλιν τόσον ἀγαπητὸς διὰ σᾶς, ὥστε νὰ θυσιάζετε πρὸς χάριν του ὁλόκληρον τὸν σερβικὸν λαόν; Τὴν ὑστάτην ἔστω στιγμήν, ἄς αἰσθανθῇ ἡ καρδιά σας τοὺς σερβικοὺς ψαλμούς».

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΝ

ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι ἀμερικανοὶ ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται, ὑπηρετῶντες ἐπὶ ἀμερικανικῶν πολεμικῶν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ ἐπανακάμψαντες εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας ἀφηγοῦνται εἰς τοὺς οἰκείους των διάφορα περιστατικὰ λαβόντα χώραν εἰς τὸν Ὠκεανόν. Ἀπὸ τὰς ἀφηγήσεις αὐτάς, ἐκ τῶν ὁποίων χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ ἀφήγησις ἑνὸς ἐκ τῶν ἀνδρῶν τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Ρούμπεν Τζαίημς»' προσθέτει ὅτι οὐδέποτε τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια ἔχουν ἐνεργήσει ἐπίθεσιν ἐναντίον ἀμερικανικῶν πολεμικῶν, καθ' ὃν χρόνον τὰ τελευταῖα ταῦτα ἐπιζητοῦν διαρκῶς εὐκαιρίας ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων. Τὸ ἐν λόγῳ ἀντιτορπιλλικὸν πλειστάκις ἔχει ρίψει βόμβας βυθοῦ, χωρὶς νὰ ὑποστῇ οὔτε μίαν ἐπίθεσιν.

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΚΑΤΕΒΥΘΙΣΑΝ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ 112 ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑ ΑΝΤΙΤΟΡΠΙΛΛΙΚΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 6.— Ἀνεκοινώθη ἐπισήμως χθὲς τὴν ἑσπέραν ὅτι αἱ γιγαντιαῖαι ναυτικαὶ δυνάμεις κατεβύθισαν κατὰ τὸ διάστημα τοῦ παρελθόντος μηνὸς Ὀκτωβρίου, 5 ἀγγλικὰ ἀντιτορπιλλικὰ συνοδεύοντα νηοπομπάς.

Οὕτω ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου κατεβυθίσθησαν ἐν συνόλῳ 112 βρεττανικὰ ἀντιτορπιλλικὰ ἐκ τῶν ὁποίων 65 συνεπείᾳ δράσεως τῶν ναυτικῶν δυνάμεων τοῦ Ράϊχ καὶ 47 ὑπὸ τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας.

Τὸ βρετανικὸν ναυαρχεῖον ἐν τούτοις ἀνεκοίνωσεν ὀνομαστικῶς τὴν ἀπώλειαν μόνον 58 ἀντιτορπιλλικῶν.

Η ΗΥΞΗΜΕΝΗ ΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Πρὸς τὰς οἰκονομικὰς ὀργανώσεις τῆς πόλεώς μας ἐκοινοποιήθη ἡ κατωτέρω ἐγκύκλιος διαταγὴ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως.

Ἐκ τοῦ ἐλέγχου τῶν ὑποβληθεισῶν ἡμῖν καταστάσεων ηὐξημένων μερίδων ἄρτου μέχρι καὶ τῆς 15ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. διεπιστώθη ὅτι ἐπιχειρήσεις τινὲς ἐχορήγησαν εἰς τὸ προσωπικόν των ηὐξημένην μερίδα ἄρτου καὶ δι' ἃς ἡμέρας τοῦτο δὲν εἰργάσθη λόγῳ π. χ. Κυριακῆς ἀργίας κλπ.

Ἐπειδὴ καὶ ἄλλοτε δι' ἡμετέρων ἐγκυκλίων εἴχομεν ἐπιστήσει ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τῶν Διευθυντῶν τῶν ἐπιχειρήσεων νὰ χορηγῶσιν ηὐξημένας μερίδας ἄρτου μόνον κατὰ τὰς ἡμέρας καθ' ἃς τὸ προσωπικὸν ἐργάζεται, χωρὶς ὅμως ἡ βασικὴ αὕτη διάταξις νὰ τηρηθῇ, ἀναγκαζόμεθα νὰ τροποποιήσωμεν ἐν μέρει τὸ σύστημα τῆς χορηγήσεως ηὐξημένης μερίδος ἄρτου ὡς κάτωθι:

Ἀπὸ τῆς 16ης Νοεμβρίου ἐ. ἔ. οὐδεὶς ἀρτοποιὸς ἢ πρατηριοῦχος ἄρτου θὰ χορηγῇ ηὐξημένην μερίδα ἄρτου, ἐὰν τὰ δελτία τῆς ηὐξημένης μερίδος δὲν εἶνε σφραγισμένα καὶ παρὰ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας.

Πρὸς τοῦτο ἑκάστη Βιομηχανικὴ ἢ οἱασδήποτε ἄλλης φύσεως ἐπιχείρησις ἧς τὸ προσωπικὸν δικαιοῦται ηὐξημένης μερίδος ἄρτου ὑποχρεοῦται ὅπως 5 τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ ἑκάστου δεκαπενθημέρου τοῦ μηνὸς ὑποβάλῃ εἰς τὴν Ἐπιθεώρησιν Ἐργασίας τὴν κατάστασιν τοῦ προσωπικοῦ εἰς ὃ χορηγεῖται ηὐξημένη μερὶς ἄρτου καὶ εἰς τὴν ὁποίαν κατάστασιν θ' ἀναγράφωνται καὶ ὅλα τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα περιλαμβάνει ἡ ὑπ' ἀριθ. 58870)215 τῆς 15)10)41 ἡμετέρα ἀπόφασις. Ἡ κατάστασις αὕτη θὰ συνοδεύεται καὶ ἀπὸ τὰ δελτία ηὐξημένης μερίδος ἄρτου καὶ ἡ μὲν κατάστασις θὰ παραμένῃ παρ' ἡμῖν τὰ δὲ δελτία ηὐξημένης μερίδος ἄρτου θὰ σφραγίζωνται διὰ τῆς σφραγῖδος τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας καὶ θὰ ἐπιστρέφωνται ἵνα διανεμηθῶσιν εἰς τοὺς δικαιούχους ηὐξημένης μερίδος ἄρτου.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν ἐνδιαφερομένων α) αἱ ἐπιχειρήσεις πάσης φύσεως αἱ κείμεναι ἀπὸ τῆς πλατείας Βαρδαρίου καὶ πέραν πρὸς δυσμὰς (ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 26ης Ὀκτωβρίου, Γιαννιτσῶν, Λαγκαδᾶ κλπ.) θὰ ὑποβάλωσι τὰς καταστάσεις των καὶ τὰ δελτία ηὐξημένης μερίδος ἄρτου πρὸς σφράγισιν εἰς τὸ Τμῆμα Ἐπιθεωρήσεως Βαρδαρίου, β) αἱ ἐπιχειρήσεις αἱ ὁποῖαι κεῖνται ἀπὸ τῆς πλατείας Βαρδαρίου μέχρι καὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλίσσης Ὄλγας θὰ ὑποβάλωσι τὰς καταστάσεις καὶ τὰ δελτία ηὐξημένης μερίδος ἄρτου εἰς τὸ τμῆμα Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας τὸ στεγαζόμενον εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν (Μέγαρον Κόφφα ἀριθμὸς δωματίου 78) τέλος αἱ ἐπιχειρήσεις αἱ ὁποῖαι κεῖνται πέραν τῆς ὁδοῦ Βασιλίσσης Ὄλγας πρὸς ἀνατολὰς θὰ ὑποβάλωσι τὰς καταστάσεις καὶ τὰ δελτία ηὐξημένης μερίδος εἰς τὸ τμῆμα τῆς Ἐπιθεωρήσεως τὸ στεγαζόμενον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βογατσικοῦ 4.

Ἐφιστᾶται ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τῶν κ. κ. Ἀρτοποιῶν ὅπως ἀπὸ τῆς 16)11)41 μὴ χορηγῶσιν ηὐξημένην μερίδα ἄρτου ἐφ' ὅσον τὰ σχετικὰ δελτία δὲν εἶνε σφραγισμένα, ὡς ἀνωτέρω ὑπὸ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας. Ἐξαιρετικῶς διὰ τοὺς φορτοεκφοριωτὰς ἰσχύει ἡ ὑπ' ἀριθμ. 8263)4)280 Διαταγή μας σχετικῶς μὲ τὴν χορήγησιν ηὐξημένης μερίδος ἄρτου εἰς τούτους, ὅτι δηλαδὴ θὰ χορηγεῖται ηὐξημένη μερὶς ἄρτου βάσει διατακτικῆς ἐκδιδομένης ἀπὸ τὸ Γ.Ε.Λ.Θ. ὅπερ ἀνέλαβε ἤδη τὴν ὅλην ἐποπτείαν τῶν φορτοεκφορτώσεων ἐν τῷ λιμένι μας.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— «Ποντικοὶ» τῶν ξενοδοχείων

Συνελήφθησαν οἱ Ἀγκὸπ Κατιρτζιάν, Δ. Τοπρολιᾶς καὶ Ἠλ. Φιλικίδσης διότι ἔκλεψαν ἐκ τῶν ξενοδοχείων «Κοζάνη», «Κουφάλια» καὶ ἔκ τινος πανδοχείου διάφορα εἴδη τῶν πελατῶν τῶν Ν. Γιουκούδη, Ἠλ. Χατιρτζόγλου ὑπερβαίνοντα τὰς 10.000 δραχμῶν.

— Ἔκλεψε τὸν ἀδελφόν του

Ὁ Ἰω. Μασσούρας μετὰ τῶν Α Βουτσοῦ καὶ Δ. Κούλη μεταβάντες εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀδελφοῦ του πρώτου Κ. Μασούρα, ἔκλεψαν εἴδη αὐτοκινήτων ἀξίας 2.500 δρχ. Οἱ δράσται συνελήφθησαν.

— Κατεῖχε χασὶς

Συνελήφθη ὁ Σ. Ἀλγκάβα, διότι γενομένης ἐρεύνης εἰς τὸ κατάστημά του ἀνευρέθη ἐντὸς αὐτοῦ ποσότης χασίς.

— Προσοχὴ στὰ πορτοφόλια σας

Συνελήφθησαν οἱ Ν. Σιμιτζής, Β. Δανιηλάκογλου, Δ. Μαρικούδης, Σ. Σεβῆ καὶ Β. Πετσιούλης, Α. Μεμενίδης διότι ἐπωφελούμενοι τοῦ συνωστισμοῦ τῶν ἀγορῶν ἀφήρεσαν τὰ πορτοφόλια τῶν Κ. Τοψινοῦ καὶ τριῶν ἄλλων γυναικῶν μὲ συνολικὸν χρηματικὸν ποσὸν 1250 δρ.

— Κλοπαὶ

Συνελήφθησαν οἱ Ν. Καραντζάκης διότι ἔκλεψε 2 ζεύγη ὑποδημάτων ἀξίας 8000 δραχ. Χ. Ναχαμᾶ διότι διέρρηξε τὸ ὑπόγειον τοῦ Γ. Γρηγορίου, Ν. Γιαννακίδης διότι ὑπεξήρεσε τὸ ποδήλατον Ι. Ἰωαννίδου ὅπερ ἐπώλησεν.

ΣΤΟΜΑΧΟ-ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
Ν. Ι. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις.
Ὁδὸς Ἁγίας Σοφίας 35. Τηλ. 63-87

Η ΑΡΤΟΔΟΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΕΡΓΩΝ

Τὸ Ἐθνικὸν Ἐργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον δι' ἀνακοινωθέντος του καλεῖ ὅλους τοὺς ἀνέργους τῶν ἐργατοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεων ὅπως τὸ ἀργότερον μέχρι τοῦ ἀπογεύματος τῆς αὔριον Παρασκευῆς σπεύσουν καὶ ἐγγραφοῦν εἰς τὰς καταστάσεις ἀνέργων τῆς Ὀργανώσεώς των, καθ' ὅσον ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας θὰ ἀρτοδοτηθοῦν βάσει τῶν νέων καταστάσεων ποὺ συντάσσουν αἱ Ὀργανώσεις καὶ θὰ διακοπῇ πᾶσα πρὸς αὐτοὺς παρεχομένη ἐπιδότησις ἐκ μέρους τῶν Ἀσφαλιστικῶν των Ὀργανισμῶν ἐφ' ὅσον δὲν ἐγγραφοῦν εἰς τὰς καταστάσεις ἀνέργων τῶν Ὀργανώσεών των.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Στὸν τάφον τοῦ ἀλησμονήτου μας

ΜΑΝΘΟΥ

ἐτελέσαμεν χθὲς ἐτήσιον μνημόσυνον εἰς αἰωνίαν μνήμην του.

Ἡ μήτηρ: Εἰρήνη Σ. Ματθαίου
Οἱ ἀδελφοί: Κώστας-Ἀλέκος

ΔΩΡΕΑΙ

Ἀντὶ ἐτησίου Μνημοσύνου καὶ εἰς μνήμην τοῦ φονευθέντος ἀειμνήστου Μάνθου Ματθαίου ἡ οἰκογένεια Εἰρήνης Σ. Ματθαίου, προσέφερε δραχμὰς 3.000 εἰς τὸ Παπάφειον Ὀρφανοτροφεῖον ὁ «Μελιτεὺς» καὶ ἑτέρας δραχμὰς 2.000 εἰς τὸ Χαρίσειον Γηροκομεῖον.

Ἐπανῆλθεν ὁ ἰατρὸς ΔΗΜ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Διευθυντὴς τῆς ΚΛΙΝΙΚΗΣ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ καὶ δέχεται τοὺς ἀσθενεῖς του εἰς τὴν ΚΛΙΝΙΚΗΝ κ. κ. ΓΑΡΕΦΗ—ΜΟΥΤΣΟΥΔΗ πλησίον Ξενοδοχείων 40 Ἐκκλησίαι, Αὔγουστος καὶ Νέαι Σέρραι Πλατεῖα Βαρδάρη. Ὧραι 10—1 καὶ 5—6.
Κατοικία Β. Κωνσταντίνου 6α

ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Ἐξεδόθη ἡ κατωτέρω ἀπόφασις τῆς Γεν. Διοικήσεως σχετικῶς πρὸς τὴν πώλησιν τῶν λαχανικῶν:

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ Α. Ν. 382)36 περὶ Ἀγοραν. Κώδικος ὡς ἐτροποποιήθη διὰ μεταγενεστέρων Α. Ν. καὶ τὴν παρατηρουμένην ἀνωμαλίαν εἰς τὴν προμήθειαν ὑπὸ τοῦ κοινοῦ Λαχανικῶν.

Ἀποφασίζομεν

Καθορίζομεν ὡς κάτωθι τὴν διάθεσιν τῶν λαχανικῶν ἐν τῇ πόλει τῆς Θεσ)νίκης.

1) Ἀπαγορεύομεν τὴν πώλησιν τῶν λαχανικῶν ὑπὸ τῶν λαχανοκηπουρῶν καὶ τῶν ἐνοικιαστῶν λαχανοκήπων εἰς οἱονδήποτε.

Ἡ πώλησις αὐτῶν θὰ γίνεται μόνον εἰς τοὺς ἐμπόρους οἵτινες θὰ ὦσιν ἐφωδιασμένοι διὰ ταυτότητος ἐκδοθησομένων ὑπὸ τοῦ Ἀγορανομ. Τμήματος καὶ τεθεωρημένων παρὰ τῆς καθ' ἡμᾶς Δ)σεως Ἐπισιτισμοῦ.

2ον) Ἡ Ἐποπτεία Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας νὰ διαθέσῃ ἱκανὸν ἀριθμὸν Ἀγροφυλάκων οἵτινες θὰ ἐπιβλέπωσι εἰς τὴν αὐστηρὰν καὶ πιστὴν ἐφαρμογὴν τῶν λαμβανομένων μέτρων. Πρὸς τοῦτο δέον νὰ ἐκδοθῶσι ὑπὸ ταύτης αἱ δέουσαι διαταγαὶ καὶ ὁδηγίαι πρὸς τὰ ὁρισθησόμενα ὄργανα, αἵτινες νὰ ὑποβληθῶσιν καὶ ἡμῖν.

3ον) Τὸ Ἀγορανομικὸν Τμῆμα νὰ ὀργανώσῃ εἰδικὴν ὑπηρεσίαν διὰ τὰ λαχανικὰ ἐξ ἑνὸς Ἀξιωματικοῦ ἢ Ἀνθυπασπιστοῦ τῆς Χωροφυλακῆς μὲ ἀνάλογον ἀριθμὸν ὑπαξιωματικῶν καὶ χωροφυλάκων. Τὸ ὄνομα τοῦ ὁρισθησομένου ἀξιωματικοῦ θὰ ἀναφερθῇ εἰς τὴν Δ)σιν Ἐπισιτισμοῦ τὸ ταχύτερον.

Ἐπίσης ἡ Δ)σις τῶν Σ.Ε.Κ. παρακαλεῖται νὰ γνωρίζῃ εἰς τὸ Ἀγορανομικὸν Τμῆμα πᾶσαν ἄφιξιν λαχανικῶν σιδ)κῶς ἐκ τῶν Ἐπαρχιῶν.

Τέλος αἱ διασαφίσεις τῶν ἀφικνουμένων διὰ βενζινοπλοίων θὰ θεωροῦνται ὑπὸ τῆς καθ' ἡμᾶς Δ)σεως Ἐπισιτισμοῦ ἥτις καὶ γνωρίζῃ τὴν ἄφιξιν εἰς τὸ Τμῆμα Ἀγορανομίας.

Οἱ παραβάται τῆς παρούσης ἀποφάσεως ἰσχυούσης ἀπὸ τῆς 10—11—41 ἐν τῇ περιφερείᾳ Θεσσαλονίκης διώκονται καὶ τιμωροῦνται κατὰ τὰς ποινικὰς διατάξεις τοῦ Α. Ν. 382)36 περὶ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος.

Ὁ Ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς
κ. ἀ. α.
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Σ. Ἀφουξενίδης

ΘΑ ΓΙΝΗ ΚΑΙ ΝΕΑ ΔΙΑΝΟΜΗ ΕΛΑΙΟΥ

Ἤρχισεν ἡ προκαταρτικὴ ἐργασία διὰ τὴν νέαν διανομὴν ἐλαίου. Ἤδη ἤρχισαν ἀπὸ σήμερον οἱ παντοπῶλαι νὰ παραλαμβάνουν τὰς ἀναλογούσας εἰς ἕκαστον ποσότητας.

Ἡ διανομὴ εἰς τὸ κοινὸν πιθανώτατα νὰ ἀρχίσῃ τὴν Δευτέραν, θὰ χορηγηθῇ δὲ ἀνὰ 100 δράμια κατ' ἄτομον.

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ Ο κ. ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

Τὸ Σάββατον ἢ τὴν Κυριακὴν ἐπιστρέφει ἐξ Ἀθηνῶν ὁ ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς κ. Ραγκαβῆς. Τὴν Δευτέραν ἀφικνεῖται ὁ νέος ὑφυπουργὸς κ. Τσιριγώτης.

ΜΕΤΕΦΕΡΕΝ ΕΙΔΗ ΕΚ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

Ἐμηνύθη ὁ Κ. Μελισσάρης διότι ἠγόρασε 50 σάκκους ζαχάρεως, 40 σάκκους ἀμύλου καὶ 7 βαρέλια σόδας φαγητοῦ προερχόμενα ἐκ Βουλγαρίας ἄνευ τῶν τελωνειακῶν καὶ συναλλαγματικῶν διατυπώσεων.

ΔΙΟΤΙ ΚΑΤΕΙΧΕ ΚΙΝΙΝΗΝ

Συνελήφθη ὁ Ι Σαλίκας διότι κατεῖχε 972 σωληνάρια κινίνης τοῦ Κράτους παρανόμως καὶ προερχομένης ἐκ τοῦ μονοπωλίου πρὸς ἐμπορίαν. Ἡ κινίνη κατεσχέθη.

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Συνελήφθησαν οἱ Ἀν. Βαλαβανίδης καὶ Ἀρ. Κελέκης διότι ἐπώλουν κρασὶ εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Γ. Βαλαβάνης καὶ Γ. Πιτσῶν διότι μετέφερον παρανόμως 40 ὀκ. ἀραβοσίτου, Β. Σιρμτζόγλου διότι μετέφερεν ἄνευ ἀδείας 329 ὀκ. ἀραβοσίτου, Θ. Παπαδόπουλος, Α. Σαργῆς καὶ Π. Ζαννίδης ἑστιάτορες διότι παρεσκεύαζαν κρέας εἰς ἀπηγορευμένην ἡμέραν Φ. Ἀρακόπουλος καὶ Ἀντ. Σουμερλῆς διότι μετέφερον ἄνευ ἀδείας 99 ὀκ. φασόλια, Ἀπ. Φελούρης διότι ἀπέκρυψεν ἰχθεῖς.

ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΟΡΦΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΔΟΜΑΤΟΣ ΕΙΣ ΤΕΚΝΑ ΘΑΝΟΝΤΩΝ ΑΙΤΙΑ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἀριθ. Πρωτ. 28634

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης γνωστοποιεῖ εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Προνοίας, ἐκδοθείσης, κατόπιν τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 186 Ν. Δ. ἐνεκρίθη ἡ χορήγησις ὀρφανικοῦ ἐπιδόματος εἰς τέκνα φονευθέντων ἢ θανόντων ἐν πολέμῳ ἢ αἰτίᾳ πολέμῳ, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς παρὰ τῇ ἰδίᾳ αὐτῶν οἰκογενείᾳ περιθάλψεως τῶν ὀρφανῶν τούτων.

Τὸ ὀρφανικὸν ἐπίδομα χορηγεῖται εἰς ὀρφανὰ πατρός, μέχρι τῆς ἐκ τοῦ δημοτικοῦ σχολείου ἀποφοιτήσεώς των, πάντως οὐχὶ πέραν τοῦ 14 ἔτους τῆς ἡλικίας των. Τοῦ ἐπιδόματος τούτου δὲν δικαιοῦται ἡ οἰκογένεια, ἥτις, ἐκτὸς τῆς πολεμικῆς συντάξεως, λαμβάνει ἄλλοθεν ἑτέραν τοιαύτην, ἢ εἰδικὸν ἐπίδομα, ὑπερβαίνοντα τὸ ἀνάλογον ποσὸν τοῦ ὀρφανικοῦ ἐπιδόματος.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας, ὡς καὶ περὶ τοῦ τρόπου ἐπονομῆς τοῦ ἐπιδόματος, οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀποτανθῶσιν εἰς τὴν Δ)σιν Διοικητικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Δήμου (Ἄσυλον τοῦ Παιδιοῦ).

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 3η Νοεμβρίου 1941

Ὁ Δήμαρχος
Κ. ΜΕΡΚΟΥΡΙΟΥ

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ ΕΣΤΑΜΑΤΗΣΕ ΚΑΙ ΚΑΤΟΠΙΝ ΕΒΥΘΙΣΕΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΙΣΤΙΟΦΟΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΥΞΕΙΝΟΝ ΠΟΝΤΟΝ

ΤΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΤΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ ΔΙΕΣΩΘΗ ΚΑΙ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΥ ΥΠΟ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΣΤΑΜΠΟΥΛ (Στέφανι).—Ἀγγέλλεται ὅτι τὸ τουρκικὸν σκάφος «Καϊνὰκ Τσερὲ» πλέον εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον, ἐτορπιλλίσθη κατὰ τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας πλησίον τοῦ ἀκρωτηρίου Βερβὲτς ὑπὸ σοβιετικοῦ ὑποβρυχίου.

Τὸ σκάφος τὸ ὁποῖον κατηυθύνετο εἰς Βόλναν ἐβυθίσθη. Τὸ πλήρωμα ὅμως διεσώθη.

ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α.Π.). — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πλεροφορεῖται ἐξ Ἀγκύρας ὅτι τὸ τουρκικὸν πετρελαιοκίνητον ἱστιοφόρον «Καϊνὰκ Τσερέ», τὸ ὁποῖον ἐταξείδευεν εἰς τὰ τουρκικὰ χωρικὰ ὕδατα τῆς Μαύρης θαλάσσης, ἐσταματήθη ὑπὸ ὑποβρυχίου καὶ ἐβυθίσθη κατόπιν.

Τὸ τουρκικὸν πρακτορεῖον «Ἀνατολὴ» προσθέτει ὅτι τὸ πλήρωμα μὲν διεσώθη καὶ εὑρίσκεται ἐν ἀσφαλείᾳ, διεξάγονται δὲ ἀνακρίσεις διὰ τὸ συμβάν.

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ ΠΡΟΦΗΤΕΥΕΙ ΠΕΙΝΑΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Στοκχόλμης ὅτι, κατ' εἰδήσεις ἐκ Λονδίνου, ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τοῦ Ἐπισιτισμοῦ Βούλτων ἐξεφώνησεν ἀπὸ ραδιοφώνου λόγον πρὸς τὸν ἀγγλικὸν λαόν, διὰ τοῦ ὁποίου συνέστησεν εἰς αὐτὸν νὰ μὴ τρέφῃ ἐλπίδας ὡς πρὸς μίαν βελτίωσιν τῆς ἐπισιτιστικῆς καταστάσεως τῆς Ἀγγλίας. Αἱ εἰσαγωγαὶ ἐκεῖθεν τοῦ Ὠκεανοῦ δὲν πρόκειται νὰ φθάσουν εἰς τὸ ἐπιθυμητὸν ὕψος, συνεπείᾳ τῶν διαρκῶς πολλαπλασιαζομένων βυθίσεων ἀγγλικῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν.

Ο ΟΥΕΪΒΕΛ ΣΥΣΚΕΠΤΕΤΑΙ ΕΙΣ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ ΑΡΧΗΓΟΥΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Τόκιο ὅτι ὁ Ἄγγλος ἀρχιστράτηγος ἐν Ἰνδίαις στρατηγὸς Οὐέϊβελ μετέβη εἰς Σιγκαπούρην.

Εἰς τὴν Σιγκαπούρην ὁ Ἄγγλος ἀρχιστράτηγος θὰ ἔχῃ συσκέψεις μετὰ τοῦ ἀνωτάτου διοικητοῦ τῶν ἐν Ἄπω Ἀνατολῇ βρεττανικῶν δυνάμεων στρατηγοῦ τῆς ἀεροπορίας Μπρούκ Πόπχαμ καὶ μετὰ τοῦ Ἄγγλου διοικητοῦ τῶν ἐν Κίνᾳ ἀγγλικῶν δυνάμεων.

Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟ-ΡΩΣΣΙΚΩΝ ΣΥΝΔΙΚΑΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἄμστερνταμ ὅτι κατ' εἰδήσεις ἐκ Λονδίνου, ἐπέστρεψεν ἐκ Σοβιετικῆς Ρωσσίας ὁ σὲρ Βάλτερ Σίτριν, γενικὸς γραμματεὺς τῶν ἀγγλικῶν ἐργατικῶν συνδικάτων. Ὁ Σίτριν ἀνήγγειλε πανηγυρικῶς ὅτι ὑπέγραψεν ἐν Μόσχᾳ πρωτόκολλον περιλαμβάνον ὀκτὼ ὁλόκληρα ἄρθρα, ἀφορῶντα τὴν ἐν τῷ μέλλοντι συνεργασίαν τῶν ἀγγλο-ρωσσικῶν συνδικάτων.

Ο ΓΚΑΝΤΙ ΗΡΧΙΣΕ ΝΕΟΝ ΚΙΝΗΜΑ ΑΝΥΠΟΤΑΓΗΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μπανκὸκ ὅτι ὁ Γκάντι ἤρχισε νέον κίνημα ἀνυποταγῆς ἐν Ἰνδίαις. Χιλιάδες Ἰνδῶν πορεύονται κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας πρὸς Δελχί, κατόπιν ἐντολῆς δοθείσης ὑπὸ τοῦ Μαχάτμα. Ὁ Γκάντι ἐζήτησεν ἀπὸ τοὺς ὀπαδούς του νὰ μὴ κάμουν ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει προσφυγὴν εἰς τὴν βίαν.

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΤΟΡΠΙΛΛΑΚΑΤΟΙ ΕΒΥΘΙΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΓΧΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Τρανζόσεαν).— Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων γερμανικῶν κύκλων ἀνεκοινώθη τὸ ἀπόγευμα σήμερον ὅτι γερμανικὰ περιπολικὰ ἀπέκρουσαν ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις ἀγγλικῶν τορπιλλακάτων εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Μάγχης.

Κατὰ τὸν ἀγῶνα μία βρεττανικὴ τορπιλλάκατος ἐδέχθη ἄμεσον πλῆγμα καὶ ἐπυρπολήθη. Ὀλίγα λεπτὰ βραδύτερον τὸ βρεττανικὸν σκάφος ἐξερράγη καὶ ἐβυθίσθη.

Δύο ἕτεραι τορπιλλάκατοι ἐβλήθησαν ὡσαύτως ἀρκετὰς φορὰς κατόπιν δὲ αὐτοῦ αἱ λοιπαὶ προκαλυφθεῖσαι ὑπὸ προπετάσματος καπνοῦ, ἀπεσύρθησαν.

ΔΕΝ ΘΑ ΔΙΑΝΕΜΗΘΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΑΡΤΟΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ.— Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐπισιτισμοῦ ἀνεκοινώθη ὅτι δὲν θὰ διανεμηθῇ σήμερον ἄρτος εἰς Ἀθήνας λόγῳ καθυστερήσεως τοῦ σιτοφορτίου.

2α Ἔκδοσις

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΥ ΙΑΠΩΝΟΣ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΕΙΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΧΑΛΛ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Α.Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Οὐάσιγκτων ὅτι αἱ εἰδήσεις περὶ ἀποστολῆς εἰς Οὐάσιγκτῶνα τοῦ Ἰάπωνος πρεσβευτοῦ Κουρούσου δημοσιεύονται μὲ μεγάλους τίτλους εἰς τὰς ἐφημερίδας τῆς Ἀμερικῆς.

Εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους ἐπικρατεῖ αἰσιοδοξία διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ κ. Κουρούσου, τονίζεται δὲ ὅτι αἱ ριζικαὶ διαφοραὶ γνωμῶν αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται μεταξὺ Τόκιο καὶ Οὐάσιγκτων μετὰ δυσκολίας θὰ διεκανονίζοντο ἔστω καὶ ὑπὸ ἰδιαιτέρου ἀπεσταλμένου, ἐκτὸς ἐὰν τὸ Τόκιο εἶνε διατεθειμένον νὰ προβῇ εἰς «εὐρυτέρας» παραχωρήσεις τὰς ὁποίας ἡ Οὐάσιγκτων δὲν θεωρεῖ ἀκόμη δυνατάς.

Εἰς συγκέντρωσιν τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τύπου, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χὰλλ ἐδήλωσεν ὅτι οὐδὲν γνωρίζει περὶ νέας ἐξελίξεως τῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ἰαπωνίας.

Αἱ εἰδήσεις περὶ δῆθεν ἰαπωνικοῦ τελεσιγράφου, ἐκπνέοντος τὴν 15ην Νοεμβρίου, ἐχαρακτηρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανοῦ ὑπουργοῦ ὡς φλυαρίαι τῶν ἐφημερίδων.

Ὁπωσδήποτε, ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς ἠρνήθη νὰ ἀπαντήσῃ εἰς ἐρώτημα περὶ τοῦ ἂν τὸ ταξείδιον τοῦ κ. Κουρούσου εἰς Οὐάσιγκτων ἀποτελεῖ ἔνδειξιν ἐλπίδος.

Αἱ συνομιλίαι μὲ τὸν ἐν Οὐάσιγκτων πρεσβευτὴν τῆς Ἰαπωνίας κ. Νομούρα καὶ τὸν ἐπίσης πρεσβευτὴν κ. Μεντασίκι, προσκεκολλημένον παρὰ τῇ ἐν Οὐάσιγκτων ἰαπωνικῇ πρεσβείᾳ ἐχαρακτηρίσθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Χὰλλ ὡς προκαταρκτικαὶ συνεννοήσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν συνεπάγονται καμμίαν ὑποχρέωσιν.

ΙΑΠΩΝΙΚΟΝ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΟΝ ΠΡΟΣΕΚΡΟΥΣΕΝ ΕΠΙΝΑΡΚΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (ΑΠ).—Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Τόκιο, ὅτι κατὰ τὸ κυβερνητικὸν γραφεῖον πληροφοριῶν τὸ ἰαπωνικὸν ὑπερωκεάνειον «Ἴβ. Μαροῦ» προσέκρουσεν εἰς ἐπιπλέουσαν νάρκην εἰς ἀπόστασιν 50 ναυτικῶν μιλλίων νοτίως τοῦ Σεϊσὶν κατὰ τὸ ταξείδιόν του ἀπὸ Σεϊσὶν εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Κορέας μέχρι Τσιράγκα.

Δὲν ὑπάρχουν πληροφορίαι περὶ τῆς τύχης τοῦ σκάφους καὶ τῶν 342 ἐπιβατῶν του. Τὸ σκάφος εἶχεν ἐκτόπισμα 4500 τόννων.

ΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΑΓΚΥΡΑ (Στέφανι).—Ἀγγέλλεται ὅτι ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις θέλει ἐκδώσῃ δάνειον 5 ἑκατομμυρίων τουρκικῶν λιρῶν, διὰ τὴν ἐκ νέου κατασκευὴν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς μεταξὺ Διαρβεκὶρ καὶ τῆς μεθορίου τοῦ Ἰρὰκ καὶ ἄλλης γραμμῆς μεταξὺ Γιαλεντζὶκ καὶ τῆς μεθορίου τοῦ Ἰράν.

Ὁ τόκος τοῦ δανείου ὡρίσθη εἰς 7 ο)ο.

ΒΙΣΣΥ (ΑΠ)— Ἀγγέλλεται ὅτι ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἀνακωχῆς οἱ Ἄγγλοι συνέλαβαν ἢ ἐβύθισαν εἰς λιμένας γαλλικὰ σκάφη χωρητικότητος 800.000 τόννων.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ. (Τρανζόσεαν).—Τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου ἀγγέλλουν ὅτι κατ' ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν ἐπανακάμπτουν εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν 2000 παιδία μηνιαίως.

Ὑστάτη Ὥρα

ΕΘΡΑΥΣΘΗ ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ Η ΑΠΕΓΝΩΣΜΕΝΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΡΙΜΑΙΑΝ

Η ΣΕΒΑΣΤΟΥΠΟΛΙΣ, ''ΛΙΜΗΝ ΦΥΓΗΣ'' ΤΩΝ ΡΩΣΣΩΝ ΣΦΥΡΟΚΟΠΕΙΤΑΙ

ΕΠΛΗΓΗΣΑΝ ΚΑΙΡΙΩΣ ΔΥΟ ΣΟΒΙΕΤΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΣΚΑΦΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τρανζόσεαν)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα:

«Εἰς Κριμαίαν ἡ καταδίωξις τοῦ ἡττηθέντος ἐχθροῦ συνεχίσθη ἐπιτυχῶς ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ μετώπου. Εἰς τὸ ὄρος Ζάϊλα γερμανικὰ καὶ ρουμανικὰ στρατεύματα ἀπέκοψαν ἐχθρικὰς δυνάμεις καὶ ἐπροχώρησαν μεταξὺ Γιάλτας καὶ Θεοδοσίας ἐπὶ τοῦ κυρίως μετώπου πρὸς τὴν ἀκτὴν τῆς Μαύρης Θαλάσσης.

Ἐπίσης εἰς τὰ ἀνατολικῶς τῆς Σεβαστουπόλεως ὄρη ἐθραύσθη ἡ ἐχθρικὴ ἀντίστασις.

Ἡ ἀεροπορία ὑπεστήριξε τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ ἐπέφερεν κατὰ τῶν σοβιετικῶν νέας βαρείας ζημίας εἰς πλοῖα εὑρισκόμενα εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κριμαίας ὡς ἐπίσης καὶ πρὸ τῆς βορειοανατολικῆς ἀκτῆς τῆς Μαύρης Θαλάσσης.

Κατεβύθισεν τρία μεταγωγικὰ στρατοῦ συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 13000 τόννων καὶ ἔπληξε διὰ βομβῶν τέσσαρα εἰσέτι μεγαλείτερα ἐμπορικὰ σκάφη.

Εἰς Λένινγκρανδ προσπάθειαι τοῦ ἐχθροῦ ὅπως κάμῃ ἔξοδον ἀπεκρούσθησαν.

Βαρεῖαι καὶ βαρύταται πυροβολαρχίαι ξηρᾶς ἔπληξαν σπουδαίους στρατιωτικοὺς στόχους εἰς Λένινγκρανδ καὶ τὴν ἐχθρικὴν ναυσιπλοΐαν εἰς τὸν κόλπον τῆς Φιλλανδίας. Δύο πολεμικὰ πλοῖα καὶ ἓν φορτηγὸν ἐπλήγησαν σοβαρῶς.

Κατὰ τὴν διάρκειαν νυκτερινῆς ἐπιδρομῆς ἀπὸ ἀέρος κατὰ τῆς βιομηχανικῆς πόλεως Γκόρκι, μεγάλαι καταστροφαὶ προεκλήθησαν εἰς ἐργοστάσια ἐξοπλισμῶν καὶ ἐγκαταστάσεις ἐφοδιασμοῦ. Ἕτεροι βομβαρδιστικοὶ σχηματισμοὶ ἔρριψαν κατὰ τὴν διαρρεύσασαν νύκτα ἐκρηκτικὰς καὶ ἐμπρηστικὰς βόμβας ἐναντίον τῆς Μόσχας καὶ τοῦ Λένινγκραδ.»

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΤΟΥ ΝΤΟΝΕΤΣ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (Στέφανι).—Παρὰ τὴν κακοκαιρίαν, αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸν νότιον τομέα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ἐξακολουθοῦν νὰ ἀναπτύσσονται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σχεδίων τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως καθ' ἀκάθεκτον τρόπον. Ἡ κατάληψις τῆς λεκάνης τοῦ Ντόνετς σχεδὸν ἐπερατώθη.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν προσφάτων ἐπιχειρήσεων, τὰ γερμανικά, ἰταλικὰ καὶ οὐγγρικὰ στρατεύματα, ἀφοῦ ὑπερήσπισαν λίαν σοβαρὰς ἐδαφικὰς περιοχὰς καὶ συνέτριψαν τὴν ἐχθρικὴν ἀντίστασιν, κατέλαβον ἕτερα σημαντικὰ σημεῖα.

Η ΣΕΒΑΣΤΟΥΠΟΛΙΣ «ΛΙΜΗΝ ΦΥΓΗΣ»

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τρανζόσεαν).—Ὁ ἀρχηγὸς μιᾶς ἀεροπορικῆς γερμανικῆς μοίρας κ. Χὰνς Μπάουμαν προέβη εἰς τὴν ἑξῆς ἀνακοίνωσιν:

«Ἡ Σεβαστούπολις εἶναι ὁ λιμὴν τῆς φυγῆς τῶν σοβιετορώσσων καὶ μεταγωγικὰ πλοῖα ἐκ Καυκάσου σπεύδουν διὰ νὰ προλάβουν τοὺς φυγάδας».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Γερμανὸς ἥρως τοῦ ἀέρος ὁμιλεῖ περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν κατεβυθίσθησαν μερικὰ μεταγωγικὰ σκάφη καὶ πῶς ἕτερα δύο ἐθεάθησαν καιόμενα κατόπιν βομβαρδισμοῦ των.

Ἐπίσης ἀναφέρει ὅτι σοβαρῶς ἐβλήθη ἓν σοβιετικὸν πολεμικὸν πλοῖον ἐνῶ αἱ ἀποθῆκαι τοῦ ναυστάθμου ἐκαίοντο.

Καταλήγων ὁ κ. Μπάουμαν ἐτόνισεν τὰ ἑξῆς: «Οἱ κυκλωμένοι εἰς Σεβαστούπολιν μπολσεβῖκοι, ματαίως ἀναμένουν μεταγωγικὰ πλοῖα νὰ τοὺς παραλάβουν».

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΑΠΩΛΕΣΑΝ ΕΝΤΟΣ ΜΙΑΣ ΗΜΕΡΑΣ 48 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Τρίτης ἡ σοβιετικὴ ἀεροπορία ἀπώλεσε 48 ἀεροπλάνα, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλα κατερρίφθησαν εἰς ἀερομαχίας καὶ ἄλλα ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ ἢ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πλὴν τούτων, σημαντικὸς ἀριθμὸς ἄλλων σοβιετικῶν ἀεροπλάνων ὑπέστησαν σημαντικὰς ζημίας ἀπὸ θραύσματα ἀντιαεροπορικῶν βλημάτων.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΗΨΙΝ ΤΟΥ ΠΕΤΡΟΣΚΟΪ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ἰδ.).—Μετὰ τὴν κατάληψιν τοῦ Πετροσκοῒ ὑπὸ τῶν φιλλανδικῶν στρατευμάτων, ἐγνώσθη ὁ ἀκριβὴς ἀριθμὸς τῶν πεσόντων καὶ αἰχμαλωτισθέντων Ρώσσων. Κατὰ τὰς μάχας ταύτας, οἱ μπολσεβῖκοι ἔσχον 18 χιλ. νεκροὺς καὶ 5 χιλ. αἰχμαλώτους. Εἰς τὸν ἄνω ἀριθμὸν τῶν νεκρῶν δὲν συμπεριλαμβάνονται πολυάριθμοι Ρῶσσοι, πεσόντες εἰς τὰς δασώδεις περιοχάς, καὶ τῶν ὁποίων τώρα μόλις περισυλλέγονται τὰ πτώματα. Τὸ κυριευθὲν πολεμικὸν ὑλικὸν εἶνε μέγα. Αἱ σοβιετικαὶ δυνάμεις εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην ἀνήρχοντο εἰς τρεῖς ἐνισχυμένας μεραρχίας, ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Ἀβακούμωφ.